

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: TKPAT12

Porcelain Teapot - 1.2 litres



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Porcelain Teapot (1.2 Litres) - TKPAT12

1. General Information

Congratulations on your purchase of the TKPAT12 Porcelain Teapot. This beautifully designed teapot is perfect for serving tea and is an elegant addition to your kitchenware. Made from high-quality porcelain, it combines functionality with style.

2. Safety Information

- Handle with care to avoid breakage.
- Do not use the teapot on stovetops or direct heat sources as it is not designed to withstand high temperatures.
- Always use the lid when pouring to prevent spills and splashes.
- Keep out of reach of children when filled with hot liquids to avoid burns.
- Allow the teapot to cool down before washing or handling after use.
- Check for damages or cracks before use; do not use if broken.
- Ensure the teapot is stable when filled with hot liquid to prevent tipping.

3. Product Specifications

- Model: TKPAT12
- Capacity: 1.2 litres
- Material: Porcelain
- Colour: White
- Dimensions: 20 cm x 15 cm x 12 cm
- Weight: 0.9 kg
- Dishwasher Safe: Yes
- Microwave Safe: No

4. Setup and Installation

To prepare your TKPAT12 Porcelain Teapot for use:

1. Unpack the teapot from its packaging, taking care not to damage the item.
2. Rinse the teapot with warm water to remove any dust or residue.
3. Place the teapot on a stable, flat surface away from edges to ensure stability while in use.
4. Ensure that the teapot is dry before storing.

5. Operation

1. Boil water using a kettle or a similar appliance.
2. Add tea leaves or tea bags to the teapot based on your preference.
3. Pour the boiling water into the teapot.
4. Allow the tea to steep for the recommended time depending on the tea variety.
5. Carefully pour the tea into cups using the spout, ensuring the lid is securely in place to prevent spills.

6. Cleaning and Maintenance

- Allow the teapot to cool before cleaning.
- Rinse with warm water and use a soft sponge or cloth to clean; avoid using abrasive materials that may scratch the surface.
- The teapot is dishwasher safe; however, hand washing is recommended for longevity.
- Dry thoroughly before storing to prevent moisture build-up.

7. Troubleshooting

- If the teapot leaks: Check if the lid is securely fitted and that there are no cracks.
- If the design is chipped: Avoid using the teapot under high temperature conditions.
- If the spout drips: Ensure the teapot is held upright while pouring.

8. Disposal

When the product reaches the end of its life, dispose of it in accordance with local regulations regarding ceramic or porcelain materials. Consider recycling where possible or check coverage with local waste disposal services.

9. Contact

For any inquiries or assistance, please contact us:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing TKPAT12 Porcelain Teapot. Enjoy your tea!

DE DEUTSCH

Produktmanual für die GGM Gastro Porzellan Teekanne - 1,2 Liter (TkPat12)

1. Allgemeine Informationen

Vielen Dank, dass Sie sich für die GGM Gastro Porzellan Teekanne entschieden haben. Dieses Produkt ist aus hochwertigem Porzellan gefertigt und ideal für die Zubereitung und den Genuss von Tee. Es fasst 1,2 Liter und lässt sich mühelos bedienen und reinigen.

2. Sicherheitsinformationen

- Benutzung nur für den vorgesehenen Zweck: Diese Teekanne ist ausschließlich zur Zubereitung von heißen Getränken gedacht.
- Nicht überhitzen: Verwenden Sie die Teekanne nicht über direkter Flamme oder in der Mikrowelle, wenn sie Metallteile enthält.
- Gebrauch bei Hitze: Nach dem Brühen kann die Teekanne heiß sein. Verwenden Sie immer die Griffe, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Nicht fallen lassen: Lassen Sie die Kanne nicht fallen, um Brüche und Verletzungen zu vermeiden. Bei Beschädigung sofort nicht mehr verwenden.
- Kinder: Halten Sie die Teekanne von Kindern fern, um Unfälle zu vermeiden.

3. Produktüberblick und Spezifikationen

- Produkt: Porzellan Teekanne
- Modell: TkPat12
- Fassungsvermögen: 1,2 Liter
- Material: Hochwertiges Porzellan
- Farbe: Weiß mit dekorativem Design
- Abmessungen: Höhe 15 cm, Durchmesser 12 cm
- Gewicht: 0,8 kg

4. Einrichtung und Installation

Die Teekanne ist gebrauchsfertig und benötigt keine besondere Installation.

1. Entfernen Sie die Kanne aus der Verpackung und überprüfen Sie, ob sie unbeschädigt ist.
2. Spülen Sie die Kanne vor dem ersten Gebrauch mit warmem Wasser aus.
3. Stellen Sie sicher, dass die Teekanne auf einer stabilen und hitzebeständigen Oberfläche steht.

5. Betrieb

1. Fügen Sie frisches Wasser in die Teekanne ein, ohne die maximale Fülllinie zu überschreiten.
2. Bringen Sie das Wasser zum Kochen und fügen Sie die gewünschten Teeblätter oder Teebeutel hinzu.
3. Lassen Sie den Tee nach Geschmack ziehen.
4. Nutzen Sie den ergonomischen Griff, um den Tee auszugießen. Öffnen Sie den Deckel zum Ausgießen, um ein Überlaufen zu vermeiden.

6. Reinigung und Wartung

- Nach dem Gebrauch: Lassen Sie die Teekanne abkühlen, bevor Sie sie reinigen.
- Handwäsche empfohlen: Reinigen Sie die Teekanne mit warmem Seifenwasser und einem weichen Schwamm.
- Geschirrspüler: Die Teekanne ist spülmaschinenfest, jedoch wird Handwäsche empfohlen, um die Lebensdauer zu verlängern.
- Vermeiden Sie scheuernde Reinigungsmittel, um Kratzer zu verhindern.

7. Fehlersuche

- Wenn die Teekanne Leckagen aufweist, überprüfen Sie den Deckel auf richtige Positionierung.
- Bei Schwierigkeiten mit dem Ausgießen stellen Sie sicher, dass der Deckel vollständig geöffnet ist.
- Bei Brüchen oder Rissen in der Kanne verwenden Sie diese bitte nicht weiter und entsorgen Sie sie ordnungsgemäß.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie die Teekanne gemäß den lokalen Vorschriften für Keramikabfälle. Bringen Sie sie nicht einfach in den regulären Müll.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder bei Fragen wenden Sie sich bitte an uns:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefonnummer: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding: Porseleinen Theepot 1,2 Liter (TKPAT12)

1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de porseleinen theepot van 1,2 liter (TKPAT12). Deze hoogwaardige theepot is ontworpen om u een uitstekende thee-ervaring te bieden. De pot is gemaakt van duurzaam porselein en heeft een elegant ontwerp dat in elke keuken past.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik: Alleen geschikt voor het serveren van thee. Gebruik de theepot niet in de magnetron of oven.
- Warmtebestendigheid: De theepot is hittebestendig, maar laat hem niet leeg op een verwarmd oppervlak staan om barsten te voorkomen.
- Schoonmaken: Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of staalwol. Maak de pot met de hand schoon om de afwerking te behouden.
- Kinderen: Houd de theepot buiten het bereik van kinderen, vooral wanneer deze heet is.
- Vallen: Wees voorzichtig bij het hanteren, het is gemaakt van breekbaar materiaal.

3. Productspecificaties

- Artikelnummer: TKPAT12
- Materiaal: Porselein
- Capaciteit: 1,2 liter
- Kleur: Wit met decoratieve afwerking
- Afmetingen: 21 x 15 x 19 cm (ongeveer)

4. Setup en Installatie

1. Verwijder de theepot uit de verpakking en controleer op eventuele schade.
2. Plaats de theepot op een stabiele, droge ondergrond.
3. Zorg ervoor dat de theepot schoon is voordat u deze voor het eerst gebruikt. Was de pot met warm water en een milde zeep.
4. Spoel de pot goed af om eventuele zeepresten te verwijderen.

5. Bediening

- Vul de theepot met de gewenste hoeveelheid water en verwarm deze indien nodig.
- Voeg uw theebladen of theezakje toe aan het filter in de pot.
- Dek de theepot af met de deksel en laat de thee trekken volgens de instructies van uw theesoort.
- Serveer de thee eenvoudig door de uitschenkopening.

6. Schoonmaken en Onderhoud

- Laat de theepot afkoelen voordat u deze schoonmaakt.
- Was de pot met warm water en een zachte spons. Gebruik geen schurende materialen.
- Droog de pot grondig af met een zachte doek.
- Bewaar de pot op een veilige plaats om breuk te voorkomen.

7. Probleemoplossing

- De theepot lekt: Controleer of de deksel goed is gesloten en juist is geplaatst.
- De thee smaakt niet goed: Zorg ervoor dat de theebladeren vers zijn en dat u de juiste trekduur in acht neemt.
- Kras in de glazuur: Vermijd het gebruik van schurende materialen en wees voorzichtig bij het hanteren.

8. Afvoer

Oudere of beschadigde porseleinen producten dienen als normal afval te worden weggegooid. Neem contact op met uw lokale afvalverwerkingsdienst voor richtlijnen over het verwijderen van keramische producten.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning, neem contact met ons op:

- E-mail: info@gmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual de Producto: Tetera de Porcelana 1.2 Litros - TKPAT12

1. Información General

La tetera de porcelana TKPAT12 es un producto de alta calidad diseñado para el servicio de té. Su capacidad de 1.2 litros la hace ideal para reuniones y ocasiones especiales. Fabricada con materiales duraderos, esta tetera no solo es funcional, sino también estéticamente agradable.

2. Información de Seguridad

- Usar únicamente en superficies estables y planas.
- No usar en fuentes de calor directo como estufas o microondas.
- Evitar impactos que puedan causar roturas o astillas.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- No llenar la tetera en exceso para evitar derrames.
- Limitar el contenido a bebidas que se pueden consumir calientes.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Capacidad: 1.2 litros
- Material: Porcelana de alta calidad
- Color: Blanco
- Uso: Apto para infusión de té y bebidas calientes
- Mantenimiento: Apto para lavavajillas, pero se recomienda lavar a mano para preservar la longevidad.

4. Configuración e Instalación

- Retire la tetera de su embalaje y asegúrese de que no hay daños visibles.
- Coloque la tetera sobre una superficie plana y estable, lejos de bordes.
- Si desea utilizar un infusor de té, colóquelo en la parte superior de la tetera antes de agregar agua caliente.
- Para preparar el té, llene la tetera con agua y colóquela en un lugar seguro para evitar derrames.

5. Operación

- Caliente agua hasta la temperatura deseada (no coloque la tetera en un fuego directo).
- Agregue el té según sea necesario (hojas sueltas o en bolsitas).
- Deje reposar el té durante el tiempo recomendado.
- Sirva el té con cuidado, utilizando el asa de la tetera.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Lave la tetera a mano con agua tibia y detergente suave.
- Se puede colocar en el lavavajillas, aunque se recomienda lavado a mano para mayor durabilidad.
- Seque completamente antes de almacenar para evitar la acumulación de humedad.

7. Solución de Problemas

- Si la tetera gotea, verifique que la tapa esté correctamente instalada.
- Para manchas persistentes, use una mezcla de bicarbonato de sodio y agua para limpiar.
- En caso de que la tetera presente astillas, deje de usarla inmediatamente.

8. Eliminación

- Al final de su vida útil, la tetera de porcelana puede ser reciclada en un centro de reciclaje de cerámicos.
- No la deseche en su basura regular. Consulte con su municipio local para conocer la mejor manera de reciclar porcelana.

9. Contacto

Para más información, dudas o asistencia, contáctenos:

Email: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du Produit : Théière en Porcelaine 1,2 Litres

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi notre théière en porcelaine de 1,2 litres. Conçue pour améliorer votre expérience de dégustation de thé, cette théière allie élégance et fonctionnalité.

2. Informations de Sécurité

Avant d'utiliser la théière, veuillez lire attentivement ces instructions pour garantir une utilisation sécuritaire :

- Ne jamais utiliser la théière sur une source de chaleur directe.
- Évitez les chocs thermiques en ne versant pas d'eau bouillante directement après le refroidissement.
- Ne pas utiliser si la théière est fissurée ou ébréchée.
- Gardez hors de portée des enfants.
- L'eau chauffée peut provoquer des brûlures ; faites attention lors du versement.

3. Vue d'Ensemble et Spécifications du Produit

- Capacité : 1,2 litres
- Matériau : Porcelaine de haute qualité
- Couleur : Blanche (avec motifs disponibles)
- Dimensions : (mesures fournies sur la page produit)
- Poids : (poids fourni sur la page produit)
- Compatible avec : Tous types de thés et infusions.

4. Installation et Mise en Place

- Déballer la théière et vérifier qu'il n'y a pas de dommages.
- Placer la théière sur une surface plane et stable.
- Pour le meilleur usage, préchauffez la théière avec de l'eau chaude (non bouillante) avant d'y ajouter du thé.

5. Fonctionnement

- Remplissez la théière avec de l'eau chaude.
- Ajoutez votre thé ou infusions préférés.
- Laissez infuser selon le temps recommandé pour chaque type de thé.
- Versez le thé dans les tasses en inclinant la théière par la poignée.

6. Nettoyage et Entretien

- Lavez la théière à la main avec un détergent doux et de l'eau tiède.
- Évitez les abrasifs qui pourraient rayer la surface.
- Ne pas mettre au lave-vaisselle sauf indication du fabricant.
- Séchez soigneusement après lavage.

7. Dépannage

- Si la théière ne verse pas, vérifiez que le couvercle est bien en place.
- Si des fissures ou des éclats sont observés, ne l'utilisez pas et contactez le support client.
- Pour tout autre problème, consultez notre service clientèle.

8. Élimination

- La théière en porcelaine peut être recyclée. Consultez les règlements locaux pour l'élimination des matériaux en céramique.
- Ne pas jeter la théière dans des déchets non recyclables.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne.

Veuillez conserver ce manuel pour référence future. Merci de choisir notre théière en porcelaine. Profitez de votre thé !

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Teiera in Porcellana da 1,2 Litri TKPAT12

1. Informazioni Generali

Congratulazioni per l'acquisto della Teiera in Porcellana da 1,2 Litri TKPAT12. Questo prodotto è progettato per offrire un'esperienza di infusione eccezionale e per durare nel tempo. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- **Uso Sicuro:** La teiera è destinata esclusivamente per l'infusione di tè e tisane. Non utilizzare per altri scopi.
- **Temperature:** Non versare acqua bollente direttamente sulla porcellana senza attendere qualche secondo.
- **Manico:** Tenere il manico lontano da fonti di calore.
- **Bambini e Cani:** Tenere la teiera fuori dalla portata di bambini e animali domestici durante l'uso e il raffreddamento.
- **Pulizia:** Non utilizzare materiali abrasivi o corrosivi per pulire la teiera.
- **Sbalzi Termici:** Evitare sbalzi termici improvvisi, in quanto possono causare crepe nella porcellana.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- **Nome del Prodotto:** Teiera in Porcellana
- **Capacità:** 1,2 litri
- **Materiale:** Porcellana di alta qualità
- **Dimensioni:** 22 cm di lunghezza, 10 cm di larghezza, 15 cm di altezza
- **Colore:** Bianco con dettagli raffinati

4. Installazione e Montaggio

La teiera non richiede alcuna installazione speciale. Per prepararla all'uso:

1. Rimuovere la teiera dalla confezione.
2. Lavare la teiera con acqua calda e sapone neutro prima del primo utilizzo.
3. Asciugare bene.

5. Funzionamento

1. Riempire la teiera con acqua fresca.
2. Portare l'acqua a ebollizione separatamente.
3. Versare l'acqua bollente nella teiera, aggiungere il tè.
4. Lasciare in infusione secondo il tempo raccomandato per il tipo di tè scelto.
5. Servire e gustare.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire la teiera dopo ogni uso con acqua calda e sapone neutro.
- Evitare l'uso di spugne abrasive per prevenire graffi.
- Non immergere la teiera in acqua bollente e non utilizzare in lavastoviglie.

7. Risoluzione dei Problemi

- **Crepe o Danni:** Esaminare la teiera per crepe prima di ogni utilizzo. Se danneggiata, non usare.
- **Problemi di Infusione:** Se il tè non si infonde correttamente, controllare la qualità del tè e il tempo di infusione.

8. Smaltimento

Una volta che la teiera non è più utilizzabile, smaltirla in conformità alle normative locali sul riciclaggio della ceramica e della porcellana.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattateci:

- Email: info@gmgastro.com
- Telefono: 0800 7000 220
- Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania.